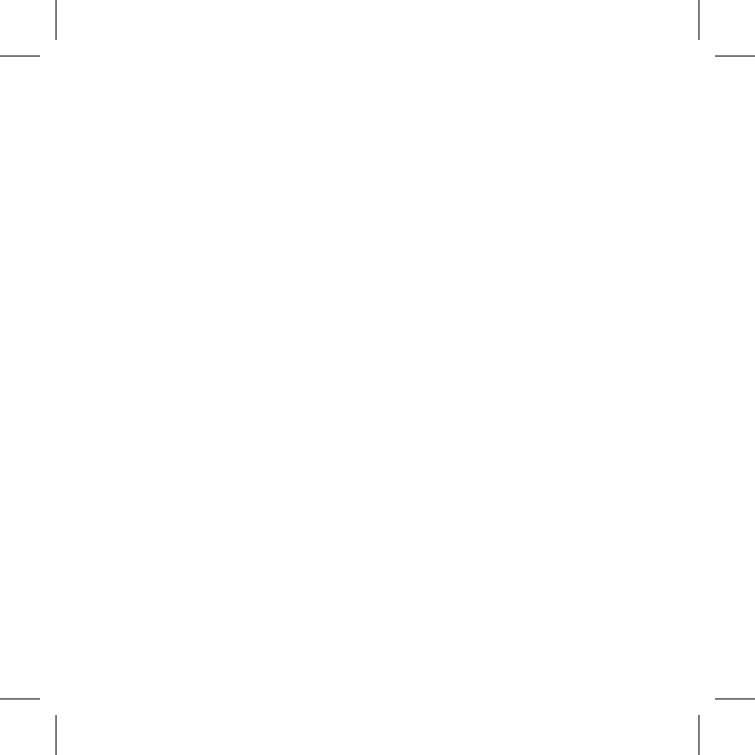




Beosound A1 3rd Gen

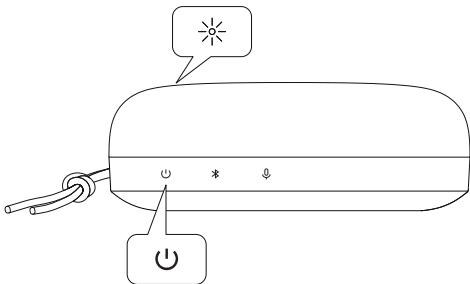
Quick Start Guide



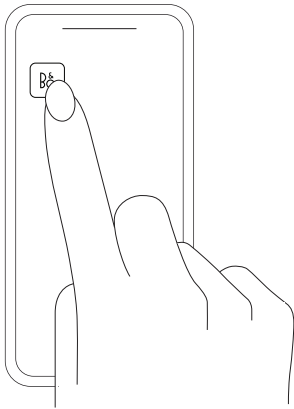
Download the Bang & Olufsen App








I. Switch On for automatic Bluetooth pairing






II. Set up in the Bang & Olufsen App



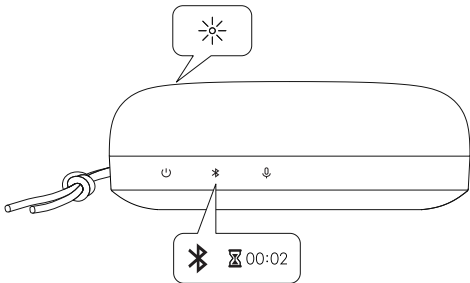
Controls - Media

 Play/Pause	●	Single tap
 Volume	●	Single tap
 Volume	●	Single tap
 Next	●●	Double tap
 Previous	●●●	Triple tap

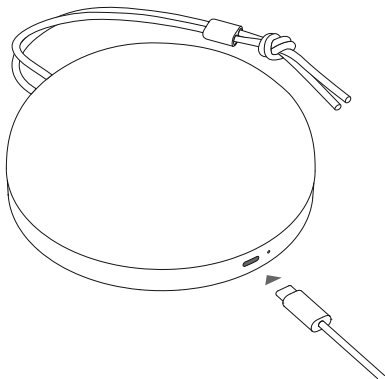
Controls – Calls

 Accept call	● Single tap
 Decline/End call	■ Tap and hold
+ Volume	● Single tap
– Next	● Single tap
 Mute/Unmute	● Single tap

Bluetooth pairing



Charging



For user guide, see:

Se betjeningsvejledning på:

Användarhandledning finns här:

Die Bedienungsanleitung finden Sie unter:

Voor de gebruikershandleiding, zie:

Pour accéder au manuel de l'utilisateur, consultez le site:

Si desea descargar la guía de usuario, visite:

Per la guida utente, vedere:

Para acceder ao manual do utilizador, visite:

Uživatelskou příručku naleznete zde:

A használati útmutatót itt találja:

Pentru ghidul de utilizare, consultați:

사용 설명서는 에서 찾아볼 수 있습니다:

如需查看用户指南·请访问:

如需使用指南:

on.beo.com/support or Bang & Olufsen App



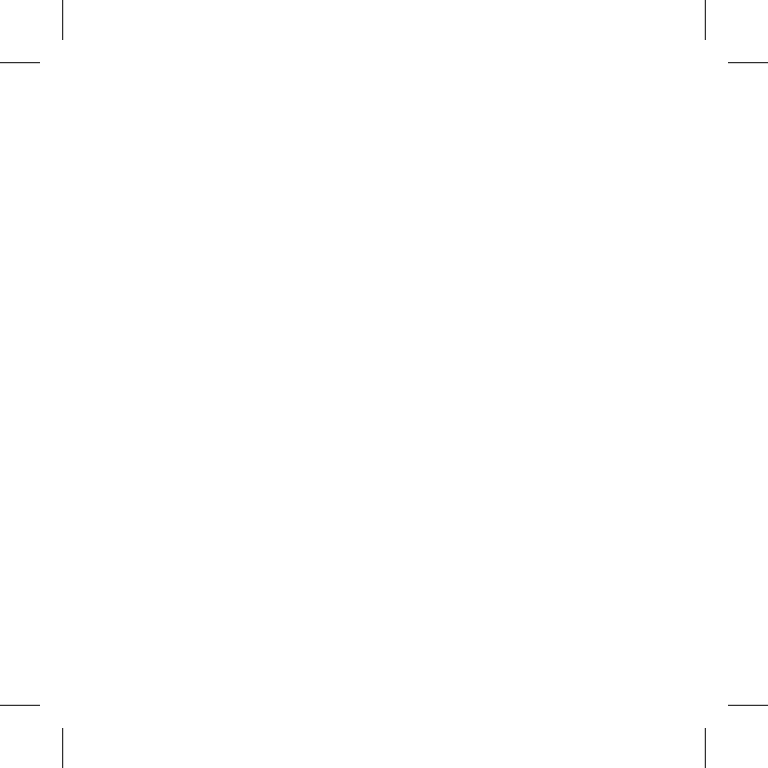
Contact our support for help.



on.beo.com/call

Global 24/7 English hotline

+44 20 39 36 14 83





www.bang-olufsen.com/register-product

- PT-
BR** Registre-se online em www.bang-olufsen.com/register-product para receber informações importantes sobre atualizações de produtos e software - e para obter notícias e ofertas empolgantes do Grupo BANG & OLUFSEN.
- KZ** Зарегистрируйтесь на сайте www.bang-olufsen.com/register-product, чтобы получать важную информацию об обновлениях продуктов и программного обеспечения, а также получать интересные новости и предложения от группы BANG & OLUFSEN.
- SV** Registrera dig online på www.bang-olufsen.com/register-product för att få viktig information om produkter och programuppdateringar samt för att få spännande nyheter och erbjudanden från BANG & OLUFSEN Group.
- ZH** 在线注册www.bang-olufsen.com/register-product，以接收有关产品和软件更新的重要信息，以及获得BANG & OLUFSEN Group令人兴奋的新闻与优惠。
- 請上 www.bang-olufsen.com/register-product 註冊，以取得有關產品與軟體更新的重要資訊 — 以及獲得來自 BANG & OLUFSEN 集團的重要新聞與優惠。
- TH** ลงทะเบียนออนไลน์ที่ www.bang-olufsen.com/register-product เพื่อรับข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับการอัปเดตผลิตภัณฑ์และซอฟต์แวร์ – และรับข่าวสารและข้อเสนอที่น่าสนใจจากกลุ่ม BANG & OLUFSEN.
- TR** Ürün ve yazılım güncellemeleri hakkında önemli bilgiler almak ve BANG & OLUFSEN Grubu'ndan heyecan verici haberler ve teklifler için www.bang-olufsen.com/register-product adresinden çevrimiçi olarak kaydolun.

- KO** www.bang-olufsen.com/register-product에서 온라인으로 등록하시면 제품 및 소프트웨어 업데이트에 대한 중요한 정보를 받아보실 수 있으며 BANG & OLUFSEN 그룹의 흥미로운 소식과 제안도 받아보실 수 있습니다.
- MA** Daftar dalam talian di www.bang-olufsen.com/register-product untuk menerima maklumat penting mengenai kemas kini produk dan perisian – dan untuk mendapatkan berita dan tawaran menarik daripada Kumpulan BANG & OLUFSEN.
- NL** Registreer online op www.bang-olufsen.com/register-product om belangrijke informatie te ontvangen over product- en software-updates - en om de laatste nieuwtjes en aanbiedingen van de BANG & OLUFSEN Group te ontvangen.
- NO** Registrer deg online på www.bang-olufsen.com/register-product for å motta viktig informasjon om produkt- og programvareoppdateringer – og for å få spennende nyheter og tilbud fra BANG & OLUFSEN-gruppen.
- PL** Zarejestruj się online na www.bang-olufsen.com/register-product, aby otrzymać ważne informacje o aktualizacjach produktów i oprogramowania – oraz aby otrzymać ekskluzywne wiadomości i oferty od Grupy BANG & OLUFSEN.
- PT** Registe-se online em www.bang-olufsen.com/register-product para receber informações importantes sobre atualizações de produtos e software, e para receber notícias e ofertas entusiasmantes do Grupo BANG & OLUFSEN.

- FI** Rekisteröidy verkossa osoitteessa www.bang-olufsen.com/register-product saadaksesi tärkeitä tietoja tuote- ja ohjelmistopäivityksistä – sekä saadaksesi jännittäviä uutisia ja tarjouksia BANG & OLUFSEN -ryhmältä.
- FR** Inscrivez-vous en ligne sur www.bang-olufsen.com/register-product pour recevoir des informations importantes sur les mises à jour de produits et de logiciels - et pour obtenir des nouvelles et des offres intéressantes du Groupe BANG & OLUFSEN.
- HE** עדימ לבקל ידכ www.bang-olufsen.com/register-product טרטרניאב ומשרה BANG & OLUFSEN תצובקמ תושגרמ תועצהו תושדח לבקלו - הנכותו מירצומ ינודעו לע בושח.
- HU** Regisztráljon online a www.bang-olufsen.com/register-product oldalon, hogy fontos információkat kapjon a termék- és szoftverfrissítésekről - valamint izgalmas híreket és ajánlatokat a BANG & OLUFSEN csoporttól.
- IT** Registrarsi online su www.bang-olufsen.com/register-product per ricevere importanti informazioni su prodotti e aggiornamenti software, notizie e le fantastiche offerte del Gruppo BANG & OLUFSEN.
- JA** www.bang-olufsen.com/register-product にご登録されれば、製品とソフトウェアの更新に関する重要な情報についてお知らせいたします。さらには BANG & OLUFSEN Group からのホットなニュースやオファーもご利用になれます。

- AR** لوصول للو - جم اربال او تاجت نتم لال تاثير دجت لوح ةماه تام ولعم يقبل لتل
www.bang-olufsen.com/register-product على تنترنت الال ربع لجلس
BANG & OLUFSEN ةوموم نم ةريثم ضوعو رابخا على
- DA** Tilmeld dig online på www.bang-olufsen.com/register-product for at
modtage vigtige oplysninger om produkt- og softwareopdateringer fra
BANG & OLUFSEN Group.
- DE** Registrieren Sie sich online unter www.bang-olufsen.com/register-product,
um wichtige Informationen zu Produkt- und Software-Aktualisierungen sowie
interessante Neuigkeiten und Angebote von der BANG & OLUFSEN Gruppe
zu erhalten.
- EL** Εγγραφείτε online στο www.bang-olufsen.com/register-product για να
λαμβάνετε σημαντικές πληροφορίες σχετικά με ενημερώσεις προϊόντων
και λογισμικού - και για να λαμβάνετε συναρπαστικά νέα και προσφορές
από την ομάδα BANG & OLUFSEN.
- EN** Register online at www.bang-olufsen.com/register-product to receive
important information about product and software updates – and to get
exciting news and offers from the BANG & OLUFSEN Group.
- ES** Regístrate online en la página web www.bang-olufsen.com/register-product
para recibir información importante acerca del productos y de
actualizaciones de software – y para conseguir fantásticas noticias y ofertas
del Grupo BANG & OLUFSEN.

تذرت نال اربع لچس
Tilmeld dig online
Registrieren sie sich online
Εγγραφείτε online
Register online
Registro en línea
Rekisteröidy verkossa
Inscription en ligne
תנוקמ המשרה
Regisztráljon online
Registrazione on-line
オンライン登録
온라인 등록
Daftar dalam talian
Online registreren
Registrer deg online
Zarejestruj się online
Registo online
Registre-se online
Регистрация онлайн
Online-registrering
在线注册
網上註冊

outside the People's Republic of China are excluded from the Warranty but subject to the applicable legislation in the relevant market of purchase.

For Hong Kong and Macau markets only:

The Warranty only applies to Bang & Olufsen Products imported by Bang & Olufsen Limited and purchased from authorized physical stores located or authorized online stores hosted in Hong Kong or Macau, or legally imported in connection with an end-user's properly documented relocation to Hong Kong or Macau. Bang & Olufsen Products purchased outside Hong Kong or Macau are excluded from the Warranty but subject to the applicable legislation in the relevant market of purchase.

Consumer's legal rights

This Warranty is provided in addition to the rights and remedies granted by the seller of the Bang & Olufsen Product or granted under applicable legislation. Any and all remedies (e.g. rectification, claim for damages, and/or right to terminate the contract) granted by the seller of the Bang & Olufsen Product or available by law remain unaffected by this Warranty.

For the Australian market only:

Bang & Olufsen Products are subject to the guarantees provided under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a 'major problem' and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the Bang & Olufsen Product repaired or replaced if the Bang & Olufsen Product fails to be of acceptable quality and the problem does not amount to a 'major problem'.

For the US market only:

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Thus, the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For the People's Republic of China market only:

The Warranty only applies to Bang & Olufsen Products imported by Bang & Olufsen Enterprise Management (Shanghai) Co. Ltd. and purchased from Authorised Resellers selling from physical stores located or authorized online stores hosted in the People's Republic of China or legally imported in connection with an end-user's properly documented relocation to the People's Republic of China. Bang & Olufsen Products purchased in Hong Kong, Macau or Taiwan or elsewhere

merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this Warranty. In no event shall Bang & Olufsen be liable for damages in excess of the purchase price of the Bang & Olufsen Product or for, without limitation, commercial loss of any sort; loss of use, time, data, reputation, opportunity, goodwill, profits or savings; inconvenience; incidental, special, consequential or punitive damages; or damages arising from the use or inability to use the Bang & Olufsen Product.

Bang & Olufsen makes no warranties or representations, express or implied, statutory or otherwise, as to the quality, capabilities, operations, performance or suitability of any third-party software or equipment used in conjunction with the Bang & Olufsen Product, or the ability to integrate any such software or equipment with the Bang & Olufsen Product, whether such third-party software or equipment is included with the Bang & Olufsen Product distributed by Bang & Olufsen or otherwise. Responsibility for the quality, capabilities, operations, performance and suitability of any such third-party software or equipment rests solely with the user and the direct vendor, owner or supplier of such third-party software or equipment. Nothing contained in the user manual or any other document shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Bang & Olufsen Product. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of Bang & Olufsen regarding the Bang & Olufsen Products or this Warranty.

Severability

If any portion of this Warranty is held to be illegal or unenforceable, such partial illegality or unenforceability shall not affect the enforceability of the remainder of the Warranty.

space in which the Bang & Olufsen Product is placed during the process of repair; and/or costs for cleaning the screen due to external influences.

- Defects claimed under the Warranty are rectified at Bang & Olufsen's discretion within the rules of the marketing and consumer law. Rectification is ensured by way of (i) repairing the defective Bang & Olufsen Product, (ii) inserting re-manufactured parts into the Bang & Olufsen Product, and/or (iii) replacing the Bang & Olufsen Product with a new product equivalent in performance and reliability to the Bang & Olufsen Product. Replacement of limited or special edition Bang & Olufsen Products depends on the availability of the Bang & Olufsen Products in question. Where the Bang & Olufsen Product cannot be repaired (damage is considered as total loss) and where exchange is not feasible, compensation is offered on a pro-rata basis of the purchase price.

All exchange modules become property of Bang & Olufsen.

Exclusions and limitations

Bang & Olufsen is not liable for the damage or loss of any programs, data and/or media content during the repair process. Bang & Olufsen strongly recommends customers to ensure that, if possible, all data is backed up prior to requesting repair services from Bang & Olufsen. The Warranty will not operate if the serial number has been defaced or altered or if non-authorized modifications in the software have been made. In countries with governmental requirements on specifically developed versions of Bang & Olufsen products, e.g. due to varying transmission systems and approval demands, and the defect or malfunction is caused by the usage of other versions than required in the specific country, this Warranty does not apply. To obtain information about usage of the Bang & Olufsen Product in several countries, please contact the legal entity stated on the original invoice for the Bang & Olufsen Product.

All implied warranties, including without limitation, implied warranties of

OLED displays, over driving of speakers and similar wrongful use;

- Defects resulting from usage of the Bang & Olufsen Product in conjunction with accessories that are not approved by Bang & Olufsen;
- Defects which have been caused by lightning, fire, water, voltage fluctuations, improper ventilation or other events of force majeure beyond the control of Bang & Olufsen;
- Consequential damage, indirect or direct loss or any related expenses claimed under the Warranty, such as but not limited to loss from inability to operate the Bang & Olufsen Product or costs connected with rent of substitution products;
- Software and content provided by third parties or problems occurring due to modifications made by the software provider;
- Field assistance for problems that can be solved with online software updates. It is the customer's responsibility to provide network connection for these updates;
- Problems occurring with network/wireless connection caused by external effects present locally only and not impacting functionality in other locations not experiencing such external effects. To obtain information about the functionality of specific purposes, please contact Bang & Olufsen;
- Defects in consumables (i.e. components that are expected to require regular replacement such as but not limited to batteries) as well as defects caused by overcharging;
- Unreasonable costs or expenses related to modifications or demolitions of the

General Conditions

Genuine Bang & Olufsen products (“Bang & Olufsen Products”) are covered by this limited warranty (the “Warranty”). The terms of this Warranty apply to Bang & Olufsen Products purchased in or after November 2019. To claim any rights under this Warranty, the original invoice received at the time of purchase of the Bang & Olufsen Product must be presented to Bang & Olufsen. This Warranty covers all defects (relevant to the specification of the Bang & Olufsen Product in question) that may arise in the Bang & Olufsen Product within the warranty period. The warranty period commences upon the date of purchase by the first consumer purchaser and continues for the following 36 months after that date (the “Warranty Period”). If a defect covered by the Warranty arises within the Warranty Period and your Bang & Olufsen Product is applicable for online return, please make your claim at: <https://www.bang-olufsen.com/support>

If the online return tool is not available in your country or if the Bang & Olufsen Product is not applicable for the tool, please contact the legal entity stated on the original invoice for the Bang & Olufsen Product.

Coverage

Bang & Olufsen warrants that the Bang & Olufsen Product is free from defects in material and workmanship under normal use and service for the Warranty Period. Bang & Olufsen Products are products of superior design and craftsmanship and should be treated with care. Procedures and suggestions on proper use and maintenance of Bang & Olufsen Products and its internal components should always be followed. Thus, this Warranty is conditioned upon proper use of the Bang & Olufsen Product within the Warranty Period. The Warranty does not cover:

- Defects which have been caused by wrongful use, incorrect and/or unauthorized installation, incorrect repairs/modifications, or maladjustment of the Bang & Olufsen Product, or neglect, including but not limited to “burn in” of plasma or

- TH** ผลิตภัณฑ์ B&O ทำการตลาดโดย Bang & Olufsen A/S และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่ได้รับ อนุญาตโดยมีความคุ้มครองที่มีกำรับประกันแบบจำกัด ละเอียดเกี่ยวกับความ ครอบคลุมและระยะเวลา ของกำรับประกันแบบจำกัดนี้ กรุณาเข้า เว็บไซต์ www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- TR** Bang & Olufsen A/S tarafından satışa sunulan ve yetkili satıcıdan alınmış olan B&O ürünleri sınırlı garanti kapsamındadır. Bu sınırlı garantinin kapsamı ve sınırlı süresi hakkında ayrıntılı bilgi için www.bang-olufsen.com/limited-warranty adresini ziyaret edebilirsiniz.
- ZH** 由 Bang & Olufsen A/S 销售并从授权零售商处购买的 B & O 产品享有有限保修。如需详细了解此有限保修政策的保修范围及其保修时限、请访问 www.bang-olufsen.com/limited-warranty。
- 由 Bang & Olufsen A/S 行銷，以及購買自授權零售商的 B&O 產品享有有限保固。如需此有限保固涵蓋範圍的詳細資訊、以及保固的期間、請至 www.bang-olufsen.com/limited-warranty。

- PL** Produkty B&O wprowadzane do obrotu przez Bang & Olufsen A/S i zakupione od upoważnionego sprzedawcy są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące zakresu oraz czasu trwania ograniczonej gwarancji znajdują się na stronie www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- PT** Os produtos B&O comercializados pela Bang & Olufsen A/S e comprados a um revendedor autorizado estão abrangidos por uma garantia limitada. Para obter informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e a sua duração limitada, visite www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- PT-
BR** Os produtos da B&O são comercializados pela Bang & Olufsen A/S e podem ser comprados de um revendedor autorizado e são cobertos por garantia limitada. Para obter informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e sua duração limitada, visite www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- SV** B&O-produkter som marknadsförs av Bang & Olufsen A/S och som köps av en auktoriserad återförsäljare omfattas av en begränsad garanti. Detaljerad information om den här begränsade garantins omfattning och dess begränsade giltighetstid finns på www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- KZ** На продукцию B&O, включая акустические системы Bang & Olufsen A/S, покупаемые у авторизованного предприятия розничной торговли, распространяется действие ограниченной гарантии. Для получения более подробной информации относительно покрытия данной ограниченной гарантии и ее ограниченном сроке действия перейдите на

- IT** I prodotti B&O commercializzati da Bang & Olufsen A/S e acquistati da un rivenditore autorizzato sono coperti da garanzia limitata. Per informazioni più dettagliate relative alla copertura di questa garanzia limitata e alla sua durata, visitare il sito www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- JA** Bang & Olufsen A/S が市販している B&O 製品を認定販売店から購入された場合、製品は限定保証の対象となります。製品保証 (制限つき) の保証対象および保証期間についての詳細はこちらからご覧ください www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- KO** Bang & Olufsen A/S 가 표기되어 있는 정품 및 공인 판매점에서 구매한 B&O 제품은 명시된 보증기간 내 제품 보증이 적용됩니다. 제품 보증 범위와 보증 기간에 대한 자세한 내용은 www.bang-olufsen.com/limited-warranty를 참조하십시오 .
- MA** Produk B&O yang dipasarkan oleh Bang & Olufsen A/S dan dibeli daripada peruncit sah adalah dilindungi oleh waranti yang terhad. Untuk butiran lanjut tentang perlindungan jaminan terhad ini dan tempoh terhadnya sila layari www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- NL** B&O-producten die op de markt worden gebracht door Bang & Olufsen A/S en worden gekocht bij een erkende verkoper, vallen onder de beperkte garantie. Voor meer informatie over deze beperkte garantie en de beperkte duur ervan, kunt u terecht op www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- NO** B&O-produkter markedsført av Bang & Olufsen A/S og kjøpt fra en autorisert forhandler dekkes av en begrenset garanti. For detaljert informasjon om dekningen av denne begrensede garantien og dens begrensede varighet, gå til www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

- ES** Los productos B&O lanzados al mercados por Bang & Olufsen A/S como tales y adquiridos de un distribuidor autorizado están cubiertos por una garantía limitada. Si desea obtener información detallada acerca de la cobertura que proporciona esta garantía limitada su duración, también limitada, visite www.bang-olufsen.com/limitedwarranty.
- FI** Bang & Olufsen A/S -yhtiön markkinoimat ja valtuutetulta jälleenmyyjältä ostetut tuotteet ovat rajoitetun takuun kattamia. Lisätietoja rajoitetun takuun soveltamisalasta ja rajoitetusta kestosta on osoitteessa www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- FR** Les produits B&O commercialisés par Bang & Olufsen A/S et achetés auprès d'un revendeur agréé sont couverts par une garantie limitée. Pour de plus amples informations sur la couverture qu'apporte cette garantie limitée et sur sa durée, rendez-vous à l'adresse www.bangolufsen.com/limited-warranty.
- HE** תאב מיקושהה Bang & Olufsen תוירחאב מיסוכמ השרומ יפממ מישכרנו ירצומ B&O תלבגומ ירצומ. תלבגומ ירצומ עדימל. תלבגומ ירצומ לא סכיה www.bang-olufsen.com/limited-warranty, הלש לבגומה
- HU** A Bang & Olufsen A/S által hirdetett és hivatalos viszonteladótól megvásárolt B&O termékekre korlátozott garancia érvényes. Ezen korlátozott jótállás részleteit és időtartamát lásd a következő weboldalon: www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

- AR** يتلقت B&O المجتمع Bang & Olufsen وتيم شراءه من مزوع مدمتت ع منامضاب قلوبم من
مقصف عن تطغ يذة فا انامضل ادحملود ومدته ادحملودة، ري جي انالاب اتي يوسنتب موقت
على! www.bang-olufsen.com/limited-warranty دحجود. وصحللل على مدخلومات
- DA** B&O-produkter, der markedsføres af Bang & Olufsen A/S og købes hos
en autoriseret forhandler, er dækket af en begrænset garanti. Detaljerede
oplysninger om denne begrænsede garanti og garantiens varighed findes
på www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- DE** Für B&O Produkte, die von Bang & Olufsen A/S vertrieben und von einem
autorisierten Händler erworben wurden, gilt die beschränkte Garantie.
Weitere Informationen zu den Garantiebestimmungen finden Sie unter [www.
bang-olufsen.com/limited-warranty](http://www.bang-olufsen.com/limited-warranty).
- EL** τα προϊόντα B&O που προωθούνται από την Bang & Olufsen A/S και τα
οποία έχουν αγοραστεί από εξουσιοτημένο κατάστημα λιανικής
καλύπτονται από περιορισμένη εγγύηση. Για λεπτομερείς πληροφορίες
σχετικά με την κάλυψη αυτής της περιορισμένης εγγύησης και την
περιορισμένη διάρκειά της επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.bang-olufsen.
com/limited-warranty](http://www.bang-olufsen.com/limited-warranty).
- EN** B&O products marketed by Bang & Olufsen A/S and purchased from an
authorised retailer are covered by limited warranty. For detailed information
on the coverage of this limited warranty and its limited duration go to [www.
bang-olufsen.com/limited-warranty](http://www.bang-olufsen.com/limited-warranty).

ضم محدود حنا

Begrænset garanti

Beschränkte garantie

Limited warranty

περιορισμένη εγγύηση

Garantia limitada

Rajoitettu takuu

Garantie limitée

תלבגומ תוירחא

Korlátozott jótállás

Garanzia limitata

製品保証 (制限つき)

제품 보증

Jaminan terhad

Beperkte garantie

Begrenset garanti

Ograniczona gwarancja

Garantia limitada

Garantia limitada

Ограниченная Гарантия

Begränsad garanti

การรับประกันแบบจำกัด

Sınırlı garanti

有限保修

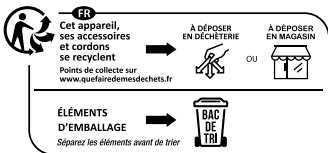
有限保固

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trade-marks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bang & Olufsen group is under license. Other trade-marks and trade names are those of their respective owners.

Google, Google Play, and related marks and logos are trademarks of Google LLC.





CMIIT ID 24J99K05S001

進口商：遠寬電信股份有限公司
地址：新北市新店區安興路127號10樓
電話：02-86660168

US

Federal Communication Commission Interference Statement

This general equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Supplier's Declaration of Conformity

47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Unique Identifier: Beosound A1 3rd Gen

Responsible Party - U.S. Contact Information

Bang & Olufsen America Inc.

Street Address: One World Trade Center, 85th floor

City, State: New York City, New York

Zip Code: 10007

Telephone number or internet contact information: +1 917 810 5557

FCC Compliance Statement (e.g., products subject to Part 15)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE

FCC Radiation Exposure Statement

The product comply with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

UK Compliance Information

Hereby, Bang & Olufsen A/S, declares that this device is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: on.beo.com/declarations

The product complies with the PSTI Act 2022 requirements.

Contact Information in UK

Company name: Bang & Olufsen UK Ltd

Company address: 7 Albemarle Street, London, W1S 4HQ, United Kingdom

SAR Compliance: In order to protect human health, this device meets the thresholds for exposure of the general public to electromagnetic fields according to Council Recommendation 1999/519/EC.

The FCC SAR limit is 1.6 W/kg, with a maximum SAR value of 0.017 W/kg when testing the device for use on the body.

The IC SAR limit is 1.6 W/kg, with a maximum SAR value of 0.017 W/kg when testing the device for use on the body.

La limite du das de l'ic est de 1.6 W/kg, avec une valeur maximale du das de 0.017 W/kg lorsque l'appareil est testé pour une utilisation sur le corps.

A 10mm distance shall be maintained between the device and the user's body during normal operation.

Une distance de 10 mm doit être maintenue entre l'appareil et le corps de l'utilisateur pendant le fonctionnement normal.

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to low output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Product serial number and regulatory markings can be found in the speaker after removing the aluminium grill.

Operating Temperature [°C] 0 to 40.

UK

Frequency range (MHz)	Max. Transmit Power (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

INDUSTRY CANADA STATEMENT

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme

aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables

aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

SV En IP67-klassificering avser skydd mot inträngning av damm och effekterna av en tillfällig nedsänkning i vatten. Kapaciteten för vattentätning kan minska över tiden och påverkas om produkten tappas eller får ta emot en stöt. Utsätt inte produkten för saltvatten, joniserat vatten eller tvålatten. Notera att IP67 ger en beskrivning av produktens förmåga att skydda mot inträngning av vatten eller fasta ämnen in i produktens inre strukturer och som följlaktligen komprometterar normal drift, men anger inte att produktens utseende som också är skyddat.

ZH IP67 防护等级表示产品的防护能力，涉及产品防止灰尘进入和产品避免暂时浸入水中的影响的能力。防水能力可能会随着时间的推移而减弱，如果产品坠落或受到冲击，防水能力也可受到影响。产品不得接触盐水、离子水或皂液。请注意，IP67 防护等级描述的产品防护能力是指产品防止水或固体颗粒进入内部结构、避免影响产品正常操作的能力，并不说明产品外观也得到防护。

IP67 等級與可避免灰塵進入和可暫時浸泡於水中的影響有關。防水能力可能會隨著時間而減弱，若產品掉落或受到撞擊也可能會有所影響。切勿將產品暴露在鹽水、電離水或肥皂水中。請注意，IP67 描述的是產品具備防止水或固體滲入產品內部結構，以及隨後損害其正常運作的能力，但並未說明也能保護產品的外觀。

AR دق .املما يت فتقوملا سرام غنالات اري تانتو راب غلغ اوخذ دض تيام حلاب ف IP67 ينصت طبعتري ضرر عت ال .مطترا وأ جتنملا طاسر قذا رثانتت نين الكميوتقولا رورم عم املما فواقم تاترق ضفخنيت فصيف IP67 ينصت نا فظحالم يجرن. يوباصل او املما وين اتملما املما وأ فحلالملا ايميلل جتنملا ات نمو جتنمئل ظي حادلل القاهيلا يف فتلصللا دولملا وأ املما دافن نم فياقولا ملع جتنملا ةردق ا.يضاً يمح جتنملا رمظم نا ددحي ال نزللو يداعل يل اغشرتلاب ل ال خالم

afnemen en wanneer het apparaat aan sterke schokken wordt blootgesteld. Voorkom dat het apparaat in contact komt met zout water, geïoniseerd water of zeepwater. Let op: IP67 beschrijft het vermogen van het product om beschermen te bieden tegen binnendringing van water of vaste stoffen en daardoor afbreuk te doen aan de normale werking, maar het specificeert niet dat de buitenkant van het product ook wordt beschermd.

- PT** A classificação IP67 está relacionada com a protecção contra entrada de pó e os efeitos de imersão temporária em água. A capacidade de impermeabilidade pode diminuir com o tempo e pode ser afetada se o produto sofrer uma queda ou impacto. Não exponha o produto a água salgada, ionizada ou com sabão. Tenha em atenção que a classificação IP67 descreve a capacidade de impermeabilização do produto contra entrada de água ou sólidos na estrutura interna do produto e, por conseguinte, põe em causa o funcionamento normal, mas não especifica se o aspeto do produto também está protegido.
- KZ** IP67 қорғаныс дәрежесі құрылғының шаң мен уақытша суға бату салдарынан қорғалуын білдіреді. Уақыт өте келе су өткізбейтін қасиеті төмендеуі мүмкін және құрылғы құлап немесе соққы алса, зақымдалуы ықтимал. Құрылғыны тұзды, иондалған немесе сабынды сумен жанастырмаңыз. IP67 стандартына сәйкестік құрылғының ішіне су немесе қатты бөлшектердің енуіне қарсы тұру мүмкіндігін көрсетеді, бұл құрылғының қалыпты жұмысына әсер етпеуі үшін маңызды, алайда оның сыртқы келбеті өзгермейді дегенді білдірмейді

- IT** La certificazione IP67 si riferisce alla protezione dall'ingresso di polvere e dagli effetti dell'immersione temporanea in acqua. Le capacità di resistenza all'acqua possono diminuire con il tempo e risentire di eventuali cadute o urti subiti dal prodotto. Non esporre il prodotto ad acqua salata, acqua ionizzata o saponata. IP67 indica la capacità del prodotto di difendersi dalla penetrazione di acqua o solidi nelle strutture interne del prodotto stesso con conseguente compromissione del normale funzionamento. Tuttavia, ciò non implica che anche l'aspetto del prodotto venga protetto.
- JA** IP67 格は、粉塵の侵入および一時的な水没に対する保護を示しています。防水機能は時間の経過に伴い低下する可能性があり、また製品が落下したり衝撃を受けたりすることによっても影響を受ける場合があります。製品を塩水やイオン化水、石鹼水等に曝さないようにしてください。IP67は製品内部への水や固形物の侵入を防ぎ、その後の動作を正常に保つ能力を示していますが、製品の外觀が同様に保護されることは保証していません。
- KO** IP67 등급은 먼지 침투와 물 속에서의 일시적인 부상 효과와 관련된 것입니다. 방수 성능은 시간 경과와 함께 열화될 수 있으며 제품을 떨어뜨리거나 충격이 가해질 경우에 영향이 있을 수 있습니다. 제품을 소금물, 이온화된 물 또는 비눗물에 노출시키지 마십시오. IP67은 제품의 물 또는 고형물의 제품 내부 구조 침투나 그로 인한 정상적인 작동 불능을 방지하는 성능에 대해 설명하고 있으나, 제품의 외관이 잘 보호되는지 설명하는 것은 아닙니다.
- NL** Een IP67-classificatie heeft betrekking op bescherming tegen binnendringen van stof en de effecten van tijdelijke onderdompeling in water. Waterdichtheid kan na verloop van tijd

des Geräts bezieht, das Eindringen von Wasser oder Feststoffen in das Innere des Geräts und die darauffolgende Beeinträchtigung des normalen Betriebs zu verhindern, aber keine Aussage darüber umfasst, ob das Aussehen des Geräts auch geschützt ist.

- ES** Una clasificación IP67 se refiere a la protección contra la entrada de polvo y los efectos de la inmersión temporal en agua. Las capacidades de resistencia al agua pueden disminuir con el tiempo y pueden verse afectadas si el producto se cae o recibe un impacto. No exponga el dispositivo a agua salada, agua ionizada o agua jabonosa. Tenga en cuenta que el grado de protección IP67 describe la capacidad del producto como escudo contra la penetración de agua o partículas sólidas en sus estructuras internas y, posteriormente, afectar al funcionamiento normal, pero no especifica que la apariencia del producto también esté protegida.
- FR** Une classification IP67 concerne la protection contre la pénétration de poussière et les effets de l'immersion temporaire dans l'eau. Les capacités d'étanchéité peuvent diminuer avec le temps et peuvent être affectées si le produit tombe ou reçoit un impact. N'exposez pas le produit à l'eau salée, à l'eau ionisée ou à l'eau savonneuse. Veuillez noter que IP67 décrit la capacité du produit à se protéger contre la pénétration d'eau ou de solide dans les structures internes du produit et, par la suite, l'endommagement au fonctionnement normal, mais ne spécifie pas que l'apparence du produit est également sous protection.

- EN** An IP67 rating relates to protection against dust ingress and the effects of temporary immersion in water. Waterproof capabilities may diminish over time and can be impacted if the product is dropped or receives an impact. Do not expose the product to salt water, ionized water or soapy water. Please note that IP67 describes the product's ability to shield against penetration of water or solids into the product's inner structures and subsequently compromising normal operation but does not specify that the product's appearance is protected as well.
- DA** En IP67-klassificering forholder sig til beskyttelse mod støvindtrængning og af midlertidig nedsækning i vand. Vandtætte kvalifikationer kan reduceres med tiden, og kan være påvirket, hvis produktet tabes eller bliver påvirket. Udsæt ikke produktet for saltvand, ioniseret vand eller sæbevand. Bemærk, at IP67 beskriver produktets evne til at beskytte sig mod gennemtrængning af vand eller faste stoffer, i produktets indre strukturer. Hvor den efterfølgende kompromitterer normal drift, men specificerer ikke at produktets udseende også er beskyttet.
- DE** Die Klassifizierung IP67 bezieht sich auf den Schutz gegen das Eindringen von Staub und dem kurzzeitigen Eintauchen in Wasser. Die Wasserdichtheit kann sich im Verlauf der Zeit reduzieren und kann beeinträchtigt sein, wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erhalten hat. Setzen Sie das Gerät nicht Salzwasser, ionisiertem oder Seifenwasser aus. Bitte beachten Sie, dass die Klassifizierung IP67 sich auf die Fähigkeit

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：藍牙音箱 Equipment name		型號 (型式) : Beosound AI 3rd Gen Type designation (Bluetooth Speaker)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價格 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
鋁網	○	○	○	○	○	○
印刷線路板	-	○	○	○	○	○
電纜	○	○	○	○	○	○
擴音裝置	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2 : “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



額定值:	DC 5V 3A
耗電功率:	15W
尺寸:	直徑 133mm

消費者若使用充電器，則應該購買配套使用獲得BSMI認證並滿足標準要求的充電器。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

最大環境溫度不應超過40°C。

重要安全说明

- 请阅读并保留这些说明。
- 请注意并遵守所有说明和警告。
- 请勿在近水处使用该设备。
- 只能使用干布清洁。
- 请勿堵塞任何通风孔。请根据制造商的说明进行安装。
- 请勿安装在散热器、热风调节器、火炉或其他发热设备（包括放大器）等热源附近。
- 不要忽略极性插头的安全作用。极性插头有两个插片，其中一个比另一个宽。如果提供的插头无法插入您的插座，请咨询电工了解有关更换旧插座事宜。
- 保护电源线不被踩踏或挤压，特别是在插头、电源插座和电源线从设备延伸出来的位置。
- 仅使用制造商指定的配件。
- 仅使用制造商指定的或随设备销售的推车、支架、三脚架、托架或台桌。如果使用制推车，请在移动推车/设备组合时务必小心，以免由于翻倒而且造成伤害。
- 在雷雨天气或长时间不使用时，应拔出此设备的插头。
- 有关维修事宜应委托给有资质的维修服务人员。当设备遭到损坏（如电源线或插头损坏、液体进入或物体掉入设备、设备被雨淋湿或受潮、无法正常操作或者跌落）时，必须进行维修。
- 最大环境温度不应超过40°C。
- 警告：电源插头或设备耦合器作为断接装置，应保持随时可用。
- 消费者若使用电源适配器，则应购买安装使用获得CCC认证并满足标准要求电源适配器。

Beosound AI 3rd Gen

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量



部件名称：	产品中有害物质的名称及含量					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr[VI])	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板	x	o	o	o	o	o
喇叭	o	o	o	o	o	o
线材	o	o	o	o	o	o
附件	o	o	o	o	o	o
电池组	o	o	o	o	o	o
箱体	o	o	o	o	o	o
铝网	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

o 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

x 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

Íslenska [Icelandic]: Þetta tæki er samkvæmt grunnkröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Tilskipunar 2014/53/EU.

Malti [Maltese]: Dan l-apparat huwa konformi mal-htiġiet essenzjali u l-provedimenti l-oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE.

Slovensky [Slovak]: Toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a inými príslušnými nariadeniami direktív: 2014/53/EÚ.

Türk [Turkish]: Bu cihaz 2014/53/EU Direktifi'nin temel gereklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygundur..

Ne izlažite baterije ili baterijske pakete prekomjernoj toplini, poput sunčeve svjetlosti, vatre ili sličnog. Obavezno puniti bateriju kako bi razina napunjenosti baterije dulje vrijeme (tjednima/mjesecima) ne bila niska. Preporučena razina napunjenosti baterije prije skladištenja iznosi oko 60-70%. Izbjegavajte prečesto punjenje proizvoda. Općenito, punjive baterije najbolje rade kada su između 20% i 80% napunjenosti.



Dugotrajno slušanje na visokoj glasnoći može uzrokovati oštećenje sluha. Nije namijenjeno korisnicima mlađima od 14 godina.

Važno!

- *Provjerite je li proizvod postavljen, smješten i povezan u skladu s uputama.*
- *Ne stavljajte nikakve predmete na proizvod.*
- *Ne izlažite proizvod visokoj vlažnosti, kiši ili izvorima topline.*
- *Ne pokušavajte otvoriti proizvod. Takve zahvate prepustite kvalificiranom servisu.*
- *Proizvod treba puniti barem jednom u tromjesečju, jer potpuno pražnjenje može negativno utjecati na vijek trajanja baterije.*



Snaga koju isporučuje punjač mora biti između min. 5 vata koje zahtijeva radio oprema i maks. 15 vata kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.



Hrvatski [Croatian] Ovim putem, Bang & Olufsen A/S izjavljuje da je tip radijske opreme Beosound A1 3rd Gen u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovita Izjava o sukladnosti dostupna je na sljedećoj web stranici: on.beo.com/declarations

Sukladnost s Direktivom 2014/53/EU o radijskoj opremi (RED). U skladu s člancima 10.8(a) i 10.8(b) RED-a, sljedeća tablica pruža informacije o frekvencijskim opsezima koji se koriste i maksimalnoj RF snazi prijena proizvoda za prodaju u EU:

Frekvencijski raspon (MHz)	Maks. snaga prijena(dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Firmware proizvoda dostupan je za preuzimanje putem aplikacije Bang & Olufsen.

Proizvod je namijenjen prodaji u svim državama članicama Europske unije i EFTA zemljama.



Električna i elektronička oprema, dijelovi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih je potrebno prikupiti i odložiti odvojeno radi zaštite okoliša. Vaš Bang & Olufsen prodavač će vas savjetovati o ispravnom načinu zbrinjavanja u vašoj zemlji.



Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nepřipojujte k napájení, když je mřížka odstraněna.

Nevystavujte baterie nebo akumulátory nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni apod. Dbejte na to, abyste baterii nabíjeli tak, aby její úroveň nebyla po delší dobu (týdny/měsíce) nízká. Preferovaná úroveň nabití baterie před uskladněním je přibližně 60-70 %. Vyhněte se příliš častému nabíjení výrobku. Obecně platí, že dobíjecí baterie fungují nejlépe, pokud jsou udržovány nabitě v rozmezí 20-80 %.



Dlouhodobý poslech při vysoké úrovni hlasitosti může způsobit poškození sluchu. Není určeno pro uživatele mladší 14 let.

Důležité!

- Ujistěte se, že je výrobek nastaven, umístěn a připojen v souladu s návodem.
- Nepokládejte na výrobek žádné předměty.
- Nevystavujte výrobek vysoké vlhkosti, dešti ani zdrojům tepla.
- Nepokoušejte se výrobek otevřít. Tyto operace přenechte kvalifikovanému servisnímu personálu.
- Výrobek by měl být dobíjen nejméně jednou za čtvrt roku, protože úplné vybití baterie může ovlivnit její životnost.



Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min. 5 wattů požadovanými rádiovým zařízením a max. 15 wattů, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.



Česky [Czech] Společnost Bang & Olufsen A/S tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Beosound A1 3rd Gen je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě naleznete na této webové stránce: on.beo.com/declarations.

Soulad se směrnicí 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED). V souladu s čl. 10 odst. 8 písm. a) a b) směrnice RED jsou v následující tabulce uvedeny informace o používaných kmitočtových pásmech a maximálním výsílacím RF výkonu prodávávaného výrobku v EU:

Frekvenční rozsah (MHz)	Výsílací výkon (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Firmware výrobku je k dispozici ke stažení z aplikace Bang & Olufsen.

Výrobek, který se bude prodávat ve všech členských zemích Evropské unie a EFTA.



Elektrická a elektronická zařízení, součásti a baterie označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem, musí se sbírat a likvidovat odděleně, aby se chránilo životní prostředí. Váš prodejce Bang & Olufsen vám poradí, jaký způsob likvidace je ve vaší zemi správný.



Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nepřipojujte k napájení, když je mřížka odstraněna.

Nu expuneți bateriile sau pachetele de baterii la căldură excesivă căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea. Asigurați-vă că încărcați bateria astfel încât nivelul bateriei să nu fie scăzut o perioadă mai lungă de timp (săptămâni/luni). Nivelul preferat nivelul bateriei înainte de depozitare este de aproximativ 60-70%. Evitați să vă încărcați produsul prea des. În general, bateriile reîncărcabile funcționează cel mai bine atunci când sunt menținute între 20% și 80% încărcare a bateriei.



Ascultarea prelungită la niveluri ridicate de volum poate provoca leziuni ale auzului. Nu este destinat pentru utilizatorii sub 14 ani.

Important!

- *Asigurați-vă că produsul este configurat, amplasat și conectat în conformitate cu instrucțiunile.*
- *Nu așezați niciun obiect deasupra produsului.*
- *Nu supuneți produsul la umiditate ridicată, ploaie sau surse de căldură.*
- *Nu încercați să deschideți produsul. Lăsați astfel de operațiuni personalului de service calificat.*
- *Produsul trebuie reîncărcat cel puțin la fiecare trimestru, deoarece durata de viață a bateriei poate fi afectată dacă aceasta este complet descărcată.*



Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între min. 5 wați necesari echipamentului radio și max. 15 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.



Română [Romanian] Prin prezenta, Bang & Olufsen A/S declară că echipamentul radio de tip Beosound A1 3rd Gen este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Declarația completă de Conformitate poate fi găsită la următorul site web: on.beo.com/declarations

Conformitate cu Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio (RED). În conformitate cu articolul 10.8 literele (a) și 10.8(b) din RED, tabelul următor furnizează informații privind benzile de frecvență utilizate și puterea maximă de emisie RF a produsului comercializat în UE:

Gama de frecvențe (MHz)	Max. Putere de transmisie (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Firmware-ul produsului este disponibil pentru descărcare de pe aplicația Bang & Olufsen App.

Produsul urmează să fie vândut în toate țările membre ale Uniunii Europene și țările AELS.



Echipamentul electric și electronic, piesele și bateriile marcate cu acest simbol trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile deșeurile menajere obișnuite, acestea trebuie colectate și eliminate separat pentru a proteja mediul înconjurător. Retailerul Bang & Olufsen vă va sfătuți cu privire la modul corect de eliminare în țară.



Pentru a preveni riscul de șoc electric, nu conectați la sursa de alimentare în timp ce grila este îndepărtată.

Ärge pange patareisid või akupakke kokku liigse kuumusele, näiteks päikese, tule vms. kätte. Veenduge, et laadige akut nii, et aku tase ei oleks madal pikema aja jooksul (nädalaid/kuud). Eelistatud aku tase enne ladustamist on umbes 60-70%. Vältige toote liiga sagedast laadimist. Üldiselt, akud töötavad kõige paremini, kui neid hoitakse vahemikus 20% ja 80% aku laetuse vahel.



Pikaajaline kuulamine suurel helitugevusel võib põhjustada kuulmiskahjustusi. Ei ole ette nähtud alla 14-aastastele kasutajatele.

Oluline!

- Veenduge, et toode on seadistatud, paigutatud ja ühendatud vastavalt juhistele.
- Ärge asetage toote peale mingeid esemeid.
- Ärge pange toodet kõrge niiskuse, vihma või kuumuse allikatele.
- Ärge püüdke toodet avada. Jätke selline toimingud kvalifitseeritud hoolduspersonalile.
- Toodet tuleks laadida vähemalt iga kord kvartalis, sest aku eluiga võib väheneda, kui see on täielikult tühjaks lastud.



Laadija poolt tarnitav võimsus peab olema vahemikus min. 5 vatti, mida nõuab raadioseade, ja maks. 15 vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.



Eesti [Estonian] Käesolevaga, Bang & Olufsen A/S kinnitab, et raadioseadmete tüüp Beosound A1 3rd Gen vastab direktiivile 2014/53/EL. Täielik deklaratsioon vastavusdeklaratsioon on kättesaadav järgmisel veebilehel: on.beo.com/declarations

Vastavus 2014/53/EL raadioseadmete nõuetele direktiivile (RED). Vastavalt artikli 10.8 punktile a. ja 10.8 punkti b kohaselt on järgmises tabelis esitatud järgmised andmed. Teave kasutatavate sagedusalade ja müügiloleva toote maksimaalne RF-saatevõimsus ELis:

Sagedusvahemik (MHz)	Max. Saatevõimsus (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Toote püsivara on allalaadimiseks saadaval aadressil Bang & Olufseni rakendusest.

Toode on müügil kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides ja EFTA riikides.



Elektri- ja elektroonikaseadmed, osad ja patareid, mis on tähistatud selle sümboliga ei tohi hävitada koos tavalise olmejäätmete hulka, need tuleb koguda ja eraldi ära visata, et kaitsta keskkonna kaitsmiseks. Teie Bang & Olufseni jäemüüja nõustab teid õige kõrvaldamise viisi kohta teie riigis.



Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge ühendage vooluvõrku, kui rest on eemaldatud.

Не излагайте батериите или комплектите батерии на прекомерно топлина, като например слънчева светлина, огън или други подобни. Уверете се, че зареждате батерията, така че нивото на заряд да не е ниско за по-дълъг период от време (седмици/месеци). Предпочитаният ниво на батерията преди съхранение е около 60-70%. Избягвайте да зареждате продукта твърде често. Като цяло, акумулаторните батерии работят най-добре, когато се съхраняват между 20% и 80% заряд на батерията.



Продължително слушане при високи нива на звука може да доведе до увреждане на слуха. Не е предназначен за потребители под 14-годишна възраст.

Важно!

- Уверете се, че продуктът е настроен, поставен и свързан в съответствие с инструкциите.
- Не поставяйте никакви предмети върху продукта.
- Не подлагайте продукта на висока влажност, дъжд или източници на топлина.
- Не се опитвайте да отваряте продукта. Оставете такива операции на квалифициран сервизен персонал.
- Продуктът трябва да се зарежда поне веднъж на тримесечие, тъй като животът на батерията може да бъде засегнат, ако тя е напълно разреждана.



Захранването, доставяно от зарядното устройство, трябва да бъде между мин. 5 вата, изисквани от радиоустройството, и макс. 15 вата, за да се постигне максимална скорост на зареждане.



Български [Bulgarian] С настоящото, Bang & Olufsen A/S декларира, че радиооборудването от типа Beosound A1 3rd Gen е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълната декларация на за съответствие можете да намерите на следния уебсайт:

on.beo.com/declarations

Съответствие с изискванията за радиооборудване 2014/53/ЕС Директива за радиосъоръженията (RED). В съответствие с член 10.8, буква а) и 10.8, буква б) от RED, следната таблица предоставя информация относно използваните честотни ленти и максималната мощност на радиочестотното излъчване на продукта за продажба в ЕС:

Честотен диапазон (MHz)	Макс. Мощност на излъчване (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Вграденият софтуер на продукта е наличен за изтегляне от приложението Bang & Olufsen App. Продуктът ще се продава във всички страни членки на Европейския съюз и страните от EACT.



Електрическо и електронно оборудване, части и батерии, обозначени с този символ не трябва да се изхвърлят заедно с нормалното битовите отпадъци, а трябва да се събират и да се изхвърлят отделно, за да се предпазят околната среда. Вашият търговец на дребно на Bang & Olufsen ще ви посъветва за правилния начин на изхвърляне във вашата страна.



За да предотвратите опасност от електрически удар, не свързвайте към захранването, докато решетката е свалена.

Baterij ali baterijskih paketov ne izpostavljajte pretirani vročini, na primer soncu, ognju in podobno. Prepričajte se, da baterijo polnite tako, da njena raven ni nizka daljše časovno obdobje (tedni/meseci). Prednostno raven akumulatorja pred shranjevanjem je približno 60-70 %. Izdelka ne polnite prepogosto. Na splošno, baterije za ponovno polnjenje najboljše delujejo, če jih hranite med 20 % in 80 % napolnjenostjo baterije.



Dolgotrajno poslušanje pri visoki glasnosti lahko povzroči poškodbe sluha.
Ni namenjeno za uporabnike, mlajše od 14 let.

Pomembno!

- *Prepričajte se, da je izdelek nastavljen, nameščen in priključen v skladu z navodili.*
- *Na izdelek ne postavljajte nobenih predmetov.*
- *Izdelka ne izpostavljajte visoki vlažnosti, dežju ali virom vročine.*
- *Izdelka ne poskušajte odpreti. Pustite tako za to usposobljenemu servisnemu osebju.*
- *Izdelek je treba napolniti vsaj vsak četrta leta, saj lahko življenjska doba baterije je popolnoma izpraznjena.*



Moč, ki jo zagotavlja polnilnik, mora biti med min. 5 W, ki jih zahteva radijska oprema, in maks. 15 W, da se doseže največja hitrost polnjenja.



Slovensko [Slovenian]: S tem, Bang & Olufsen A/S izjavlja, da je tip radijske opreme Beosound A1 3rd Gen je skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotna izjava skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem mestu: on.beo.com/declarations

Skladnost z 2014/53/EU Radijska oprema (RED). V skladu s členom 10.8(a) in 10.8(b) direktive RED je v naslednji preglednici navedeno informacije o uporabljenih frekvenčnih pasovih in največji oddajni moči RF izdelka za prodajo v EU:

Frekvenčno območje (MHz)	Max. Oddajna moč (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Vdelana programska oprema izdelka je na voljo za prenos na Bang & Olufsen App.

Izdelek se prodaja v vseh državah članicah Evropske unije in državah Efte.



Električna in elektronska oprema, deli in baterije, označene s tem simbolom se ne sme odstranjevati z običajnimi gospodinjскими odpadki, temveč jo je treba zbrati in odstraniti ločeno, da se zaščiti okolja. Vaš prodajalec Bang & Olufsen vam bo svetoval o pravilnem načinu odstranjevanja v vašem državi.



Da bi preprečili nevarnost električnega udara, ne priključujte na omrežno napajanje, ko je rešetka odstranjena.

Nelaikykite akumuliatorių ar akumuliatorių blokų per dideliame saulės spindulių, ugnies ar pan. Įsitinkinkite, kad įkraukite akumuliatorių taip, kad jo įkrovos lygis nebūtų žemas ilgesnį laiką (savaites / mėnesius). Pageidautina akumuliatoriaus lygis prieš saugojimą yra apie 60-70 %. Venkite per dažnai įkrauti gaminį. Apskritai, įkraunamos baterijos geriausiai veikia, kai laikomos įkraunama nuo 20 iki 80 % akumuliatoriaus įkrovos.



Ilgalaikis klausymasis dideliu garsumu gali pakenkti klausai. Neskirta jaunesniems nei 14 metų naudotojams.

Svarbu!

- Įsitinkinkite, kad gaminys nustatytas, padėtas ir prijungtas pagal instrukcijas.
- Nedėkite jokių daiktų ant gaminio.
- Nelaikykite gaminio veikiamo didelės drėgmės, lietaus ar karščio šaltinių.
- Nebandykite atidaryti gaminio. Palikite tokį operacijas atlikti kvalifikuotam aptarnaujančiam personalui.
- Gaminį reikia įkrauti ne rečiau kaip kas kas ketvirtį, nes akumuliatoriaus tarnavimo laikas gali sutrukti, jei jį visiškai išsikrauna.



Įkroviklio tiekiamą galią turi būti tarp min. 5 vatų, kurių reikalauja radijo įranga, ir maks. 15 vatų, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.



Lietuvių [Lithuanian] Šiuo atveju, Bang & Olufsen A/S pareiškia, kad radijo įrangos tipas Beosound AI 3rd Gen atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Išsami deklaracija atitikties deklaracijų galima rasti šioje interneto svetainėje: on.beo.com/declarations

Atitiktis 2014/53/ES Radijo įranga Radijo ryšio įrenginių direktyva (RED). Pagal 10.8 straipsnio a punktą ir 10.8 punkto b papunkčius, toliau pateiktoje lentelėje nurodyta informacija apie naudojamas dažnių juostas ir didžiausią parduodamo gaminio radijo dažnių siųstuvo galią ES:

Dažnių diapazonas (MHz)	Max. Perdavimo galia (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Gaminio programinę įrangą galima atsisiųsti iš „Bang & Olufsen“ programėlėje.

Gaminys parduodamas visose Europos Sąjungos valstybėse narėse ir ELPA šalyse.

WEEE



Elektros ir elektroninė įranga, dalys ir baterijos, pažymėtos šiuo simboliu negalima išmesti kartu su įprastine buitinėmis atliekomis, jas reikia surinkti ir šalinti atskirai, kad būtų apsaugota aplinką. Jūsų „Bang & Olufsen“ mažmenininkas jums patars, kaip teisingai išmesti jūsų įrangi.



Siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, nenaudokite maitinimo šaltinio, kai grotelės yra nuimtos.

Nepakļaujiet baterijas vai bateriju paketes pārmērīgai karstumam, piemēram, saules gaismai, ugunij vai tamlīdzīgi. Pārliedzieties, ka uzlādējiet akumulatoru tā, lai akumulatora uzlādes līmenis nebūtu zems. ilgāku laiku (nedēļas/mēnešus). Vēlams akumulatora līmenis pirms uzglabāšanas ir aptuveni 60-70 %. Izvairieties no pārāk biežas produkta uzlādes. Vispārīgi, uzlādējamās baterijas vislabāk darbojas, ja tās tiek uzglabātas uzlādētas no 20 % līdz 80 %.



Ilgstoša klausīšanās lielā skaļumā var izraisīt dzirdes bojājumus. Nav paredzēts lietotājiem, kas jaunāki par 14 gadiem.

Svarīgi!

- *Pārliedzieties, ka izstrādājums ir uzstādīts, novietots un savienots saskaņā ar instrukcijām.*
- *Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz izstrādājuma.*
- *Nepakļaujiet izstrādājumu lielam mitrumam, lietus vai karstuma avotiem.*
- *Nemēģiniet atvērt izstrādājumu. Neatstājiet šādu darbības uzticēt kvalificētam apkalpojošajam personālam.*
- *Izstrādājums ir jāuzlādē vismaz reizi ceturksni, jo akumulatora darbības laiks var tikt ietekmēts, ja tas ir pilnībā izlādējies.*



Lādētāja nodrošinātajai jaudai jābūt robežās no min. 5 vatiem, ko prasa radioiekārta, līdz maks. 15 vatiem, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.



Latviski [Latvian] Ar šo Bang & Olufsen A/S paziņo, ka radioiekārtas tips Beosound A1 3rd Gen atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilna deklarācija Atbilstības deklarācija ir atrodama šajā tīmekļa vietnē: on.beo.com/declarations

Atbilstība 2014/53/ES radioiekārtām direktīvai (RED). Saskaņā ar 10.8. panta a) punktu un 10.8. punkta b)apakšpunktu, turpmāk sniegtajā tabulā norādīts informācija par izmantotajām frekvenču joslām un pārdodamā ražojuma maksimālo raidīšanas jaudu ES:

Frekvenču diapazons (MHz)	Maks. Raidīšanas jauda (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Izstrādājuma programmaparatūra ir pieejama lejupielādei no Bang & Olufsen App. Izstrādājums, ko paredzēts pārdot visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. un EBTA valstīs.

WEEE



Elektriskās un elektroniskās iekārtas, detaļas un baterijas, kas marķētas ar šo simbolu nedrīkst izmest kopā ar parasto sadzīves atkritumiem, tie ir jāsavāc un jāiznīcina atsevišķi, lai aizsargātu vides aizsardzībai. Jūsu Bang & Olufsen mazumtirgotājs jums sniegs informāciju par pareizo utilizācijas veidu jūsu valstī.



Lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku, nepievienojiet strāvas padevei, kamēr režģis ir noņemts.

Ne tegye ki az akkumulátorokat vagy az akkumulátorcsomagokat túlzott mértékű hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak. Ügyeljen arra, hogy töltsen az akkumulátort, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje ne legyen alacsony. Hosszabb ideig (hetek/hónapok). Az előnyös akkumulátor szintje tárolás előtt körülbelül 60-70%. Kerülje a termék túl gyakori töltését. Általánosságban, az újratölthető akkumulátorok akkor teljesítenek a legjobban, ha 20% és 80% közötti töltöttségi szinten tartják.



Hosszan tartó hallgatás nagy hangerőn halláskárosodást okozhat. Nem rendeltetészerűen 14 év alatti felhasználóknak.

Fontos!

- Győződjön meg arról, hogy a termék beállítása, elhelyezése és a használati utasításoknak megfelelően csatlakoztatták.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termék tetejére.
- Ne tegye ki a terméket magas páratartalomnak, esőnek vagy hőforrásoknak.
- Ne próbálja meg kinyitni a terméket. Hagyja az ilyen műveleteket a szakképzett szervizszemélyzetre bízva.
- A terméket legalább minden egyes alkalommal újra kell tölteni. negyedévente, mivel az akkumulátor élettartamát befolyásolhatja, ha teljesen lemerül.



A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimum 5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 15 watt között kell lennie.



Magyar [Hungarian]: Ezennel, Bang & Olufsen A/S kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa Beosound A1 3rd Gen típus megfelel a 2014/53/EU IRÁNYELVNEK. A teljes nyilatkozat Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon található: on.beo.com/declarations

Megfelelés a 2014/53/EU rádióberendezéseknek Irányelvnek (RED). A 10. cikk (8) bekezdésének a) pontjával összhangban. És 10.8. b) pontjával összhangban a következő táblázat tartalmazza a következőket a használt frekvenciasávokról és a az eladásra szánt termék maximális rádiófrekvenciás adóteljesítménye az EU-ban forgalmazott termékről:

Frekvenciatartomány (MHz)	Max. Átviteli teljesítmény (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

A termék firmware-je letölthető a következő weboldalról a Bang & Olufsen App. A termék az Európai Unió valamennyi tagállamában forgalmazásra kerül. És EFTA-országokban.

WEEE



Elektromos és elektronikus berendezések, alkatrészek és akkumulátorok, amelyek ezzel a szimbólummal vannak jelölve nem szabad a szokásos hulladékkal együtt ártalmatlanítani háztartási hulladékkal együtt kell gyűjteni. és külön kell ártalmatlanítani, hogy megóvjuk a környezetet védelme érdekében. Az Ön Bang & Olufsen kiskereskedője tájékoztatja Önt a helyes ártalmatlanítási módról az Ön országában.



Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne csatlakoztassa a hálózati áramforráshoz, amíg a rács el van távolítva.

Μην εκθέτετε τις μπαταρίες ή τα πακέτα μπαταριών σε υπερβολική θερμότητα, όπως η ηλιακή ακτινοβολία, η φωτιά ή κάτι παρόμοιο. Βεβαιωθείτε ότι να φορτίζετε την μπαταρία ώστε η στάθμη της να μην είναι χαμηλή μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (εβδομάδες/μήνες). Η προτιμώμενη επίπεδο μπαταρίας πριν από την αποθήκευση είναι περίπου 60-70%. Αποφύγετε να φορτίζετε το προϊόν σας πολύ συχνά. Σε γενικές γραμμές, οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αποδίδουν καλύτερα όταν διατηρούνται μεταξύ 20% και 80% της φόρτισης της μπαταρίας.



Παρατεταμένη ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Δεν προορίζεται για χρήστες κάτω των 14 ετών.

Σημαντικό!

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει ρυθμιστεί, τοποθετηθεί και συνδεδεμένο σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν σας.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλή υγρασία, βροχή ή πηγές θερμότητας.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το προϊόν. Αφήστε το εν λόγω εργασίες σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
- Το προϊόν θα πρέπει να επαναφορτίζεται τουλάχιστον κάθε τρίμηνο, καθώς η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να επηρεαστεί εάν αποφορτιστεί εντελώς.



Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ ελάχιστα 5 Watt που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό και μέγιστα 15 Watt για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.



Ελληνική [Greek] Με την παρούσα, η Bang & Olufsen A/S δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Beosound A1 3rd Gen συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση του συμμόρφωσης μπορείτε να βρείτε στον ακόλουθοδικτυακό τόπο: on.beo.com/declarations

Συμμόρφωση με τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ Οδηγία (RED). Σύμφωνα με το άρθρο 10.8(α) και 10.8(β) της RED, ο ακόλουθος πίνακας παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις χρησιμοποιούμενες ζώνες συχνοτήτων και τις μέγιστη ισχύς εκπομπής RF του προς πώληση προϊόντος στην ΕΕ:

Εύρος συχνοτήτων (MHz)	Μέγ. Ισχύς εκπομπής (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Το υλικολογισμικό του προϊόντος είναι διαθέσιμο για λήψη από τη διεύθυνση την εφαρμογή Bang & Olufsen App.

Το προϊόν θα πωλείται σε όλα τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις χώρες της ΕΖΕΣ.

WEEE



Ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός, ανταλλακτικά και μπαταρίες που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθιστικά απορρίμματα, πρέπει να συλλέγονται και να απορρίπτονται χωριστά για την προστασία των περιβάλλοντος. Το κατάστημα λιανικής πώλησης της Bang & Olufsen θα σας συμβουλευτεί σχετικά με τον σωστό τρόπο απόρριψης στο δικό σας χώρα.



Για να αποτρέψετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην συνδέετε στην παροχή ρεύματος ενώ η σκάρα είναι αφαιρεμένη.

Stel batterijen of accupacks niet bloot aan overmatige hitte zoals zonneshijn, vuur of dergelijke. Zorg ervoor dat u de batterij oplaadt zodat het batterijniveau niet langdurig laag is (weken/maanden). Het voorkeursbatterijniveau voor opslag is ongeveer 60-70%. Vermijd te vaak opladen van uw product. In het algemeen presteren oplaadbare batterijen het beste wanneer ze tussen 20% en 80% batterijcapaciteit worden gehouden.



Langdurig luisteren naar hoge volumeniveaus kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Niet bedoeld voor gebruikers jonger dan 14 jaar.

Belangrijk!

- Zorg ervoor dat het product is ingesteld, geplaatst en aangesloten volgens de instructies.
- Plaats geen voorwerpen bovenop uw product.
- Stel het product niet bloot aan hoge vochtigheid, regen of warmtebronnen.
- Probeer het product niet te openen. Laat dergelijke handelingen over aan gekwalificeerd servicepersoneel.
- Het product moet minstens elk kwartaal worden opgeladen, omdat de levensduur van de batterij kan worden beïnvloed als deze volledig wordt ontladen.



Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet tussen minimaal 5 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 15 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.



Nederlands Hierbij verklaart Bang & Olufsen A/S dat het type radioapparatuur Beosound A1 3rd Gen voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: on.beo.com/declarations

Laad het product regelmatig op om de langst mogelijke levensduur te garanderen. Diepontlading moet worden vermeden. Naleving van 2014/53/EU Richtlijn Radioapparatuur (RED) In overeenstemming met Artikel 10.8(a) en 10.8(b) van de RED, geeft de volgende tabel informatie over de gebruikte frequentiebanden en het maximale RF-uitgangsvermogen van het product voor verkoop in de EU:

Frequentiebereik (MHz)	Maks. zendvermogen (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

De firmware van het product is beschikbaar voor download via de Bang & Olufsen-app. Het product zal worden verkocht in alle lidstaten van de Europese Unie en EFTA-landen.



Elektrische en elektronische apparatuur, onderdelen en batterijen gemarkeerd met dit symbool mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, ze moeten apart worden ingezameld en afgevoerd om het milieu te beschermen. Uw Bang & Olufsen-retailer zal u adviseren over de juiste manier van afvoer in uw land.



Om gevaar voor elektrische schokken te voorkomen, sluit niet aan op de netvoeding terwijl het rooster is verwijderd.

Nie narażaj baterii ani akumulatorów na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne. Upewnij się, że ładujesz baterię, aby poziom baterii nie był niski przez dłuższy okres czasu (tygodnie/miesiące). Preferowany poziom naładowania baterii przed przechowywaniem wynosi około 60-70%. Unikaj zbyt częstego ładowania produktu. Ogólnie rzecz biorąc, akumulatory najlepiej działają, gdy są utrzymywane na poziomie od 20% do 80%.



Długotrwałe słuchanie na wysokich poziomach głośności może powodować uszkodzenie słuchu. Nie przeznaczone dla użytkowników poniżej 14 roku życia.

Ważne!

- Upewnij się, że produkt jest ustawiony, umieszczony i podłączony zgodnie z instrukcjami.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na produkcie.
- Nie narażaj produktu na wysoką wilgotność, deszcz ani źródła ciepła.
- Nie próbuj otwierać produktu. Pozostaw takie czynności wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- Produkt powinien być ładowany co najmniej raz na kwartał, ponieważ żywotność baterii może być zmniejszona, jeśli zostanie całkowicie rozładowana.



Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimum 5 Watów wymaganego przez urządzenie radiowe do maksimum 15 Watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.



Polish

Niniejszym Bang & Olufsen A/S oświadcza, że typ urządzenia radiowego Beosound AI 3rd Gen jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną Deklarację Zgodności można znaleźć na następującej stronie internetowej: on.beo.com/declarations

Regularnie ładuj produkt, aby zapewnić jak najdłuższą żywotność. Należy unikać głębokiego rozładowania. Zgodność z Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE (RED) Zgodnie z artykułem 10.8(a) i 10.8(b) RED, poniższa tabela zawiera informacje na temat używanych pasm częstotliwości oraz maksymalnej mocy transmisji RF produktu przeznaczonego do sprzedaży w UE:

Zakres częstotliwości (MHz)	Maks. moc nadawania (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Oprogramowanie sprzętowe produktu jest dostępne do pobrania z aplikacji Bang & Olufsen. Produkt będzie sprzedawany we wszystkich krajach członkowskich Unii Europejskiej i EFTA.

WEEE



Sprzęt elektryczny i elektroniczny, części i baterie oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane razem z normalnymi odpadami domowymi, muszą być zbierane i utylizowane osobno w celu ochrony środowiska. Twój sprzedawca Bang & Olufsen poinformuje Cię o właściwym sposobie utylizacji w Twoim kraju.



Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, nie podłączaj do sieci zasilającej, gdy kratka jest zdjęta.

Ikke utsett batterier eller batteripakker for overdreven varme som solskinn, ild eller lignende. Sørg for å lade batteriet slik at batterinivået ikke er lavt over en lengre periode (uker/måneder). Det foretrukne batterinivået før lagring er omtrent 60-70%. Unngå å lade produktet ditt for ofte. Generelt fungerer oppladbare batterier best når de holdes mellom 20% og 80% batteriladning.



Langvarig lytting på høye volumnivåer kan forårsake hørselsskader. Ikke beregnet for brukere under 14 år.

Viktig!

- Sørg for at produktet er satt opp, plassert og koblet til i henhold til instruksjonene.
- Plasser ingen gjenstander oppå produktet.
- Utsett ikke produktet for høy luftfuktighet, regn eller varmekilder.
- Forsøk ikke å åpne produktet. Overlat slike operasjoner til kvalifisert servicepersonell.
- Produktet bør lades opp minst hver tredje måned, da batteriets levetid kan påvirkes hvis det er helt utladet.



Effekten levert av laderen må være mellom minimum 5 Watt som kreves av radioutstyret, og maksimum 15 Watt for å oppnå maksimal ladingshastighet.



Norwegian Herved erklærer Bang & Olufsen A/S at radioutstyrstypen Beosound A1 3rd Gen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige samsvarserklæringen finnes på følgende nettsted: on.beo.com/declarations

Lad produktet regelmessig for å sikre lengst mulig levetid. Dyp utladning bør unngås. Overholdelse av 2014/53/EU Radioutstyrsdirektivet (RED) i samsvar med artikkel 10.8(a) og 10.8(b) i RED, gir følgende tabellinformasjon om de brukte frekvensbåndene og maksimal RF-sendereffekt for produktet som selges i EU:

Frekvensområde (MHz)	Maks. sendereffekt (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Produktets firmware er tilgjengelig for nedlasting fra Bang & Olufsen-appen. Produktet vil bli solgt i alle EU-medlemsland og EFTA-land.

WEEE



Elektrisk og elektronisk utstyr, deler og batterier merket med dette symbolet må ikke kastes med vanlig husholdningsavfall, men må samles inn og avhendes separat for å beskytte miljøet. Din Bang & Olufsen-forhandler vil gi deg råd om riktig avhending i ditt land.



For å forhindre fare for elektrisk støt, ikke koble til strømforsyningen mens gitteret er fjernet.

Utsätt inte batterier eller batteripaket för överdriven värme som solsken, eld eller liknande. Se till att ladda batteriet så att batterinivån inte är låg under en längre period veckor/månader). Den optimala batterinivån före förvaring är cirka 60-70%. Undvik att ladda din produkt för ofta. Generellt presterar uppladdningsbara batterier bäst när de hålls mellan 20% och 80% batteriladdning.



Långvarigt lyssnande på höga volymnivåer kan orsaka hörselskador. Inte avsedd för användare under 14 år.

Viktig!

- Se till att produkten är installerad, placerad och ansluten enligt instruktionerna.
- Placera inga föremål ovanpå produkten.
- Utsätt inte produkten för hög luftfuktighet, regn eller värmekällor.
- Försök inte att öppna produkten. Lämna det till kvalificerad servicepersonal.
- Produkten bör laddas minst en gång i kvartalet, eftersom batteriets livslängd kan påverkas om det är helt urladdat.



Effekten som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 5 Watt som krävs av radioutrustningen och högst 15 Watt för att uppnå maximal laddningshastighet.



Svenska

Härmed intygar Bang & Olufsen A/S att radioustrüstningstypen BBeosound AI 3rd Gen överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på följande webbplats: on.beo.com/declarations

Ladda produkten regelbundet för att säkerställa den längsta möjliga livslängden. Fullständig urladdning bör undvikas. Överensstämmelse med 2014/53/EU Radioustrüstningsdirektivet (RED) i enlighet med artikel 10.8(a) och 10.8(b) i RED, ger följande tabell, information om de frekvensband som används och den maximala RF-sändningseffekten för produkten som säljs i EU:

Frekvensområde (MHz)	Maks. sändningseffekt (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Produktens firmware finns tillgänglig för nedladdning via Bang & Olufsen-appen. Produkten kommer att säljas i alla EU-medlemsländer och EFTA-länder.

WEEE



Elektrisk och elektronisk utrustning, delar och batterier märkta med denna symbol får inte slängas med i vanligt hushållsavfall, utan måste samlas in och föras bort separat för att värna miljön. Din Bang & Olufsen-återförsäljare kommer att ge dig råd om rätt sätt att kassera den i ditt land.



För att förhindra risk för elchock, anslut inte till strömförsörjningen medan gallret är borttaget.

Não exponha pilhas ou baterias a calor excessivo, como luz solar, fogo ou situações semelhantes. Certifique-se de carregar a bateria para que o nível da bateria não fique baixo por um longo período de tempo (semanas/meses). O nível de bateria preferido antes do armazenamento é de aproximadamente 60-70%. Evite carregar o seu produto com muita frequência. Em geral, as baterias recarregáveis têm melhor desempenho quando mantidas entre 20% e 80% de carga da bateria.



A audição prolongada com níveis de volume elevados poderá causar lesões auditivas. Não destinado a usuários com menos de 14 anos.

Importante!

- Certifique-se de que o produto seja instalado, posicionado e ligado em conformidade com as instruções.
- Não coloque quaisquer objetos sobre o produto.
- Não sujeite o produto a humidade elevada, chuva ou fontes de calor.
- Não tente abrir o produto. Essas operações devem ser efetuadas por pessoal de assistência técnica qualificado.
- O produto deve ser recarregado, pelo menos, de três em três meses, porque se estiver totalmente descarregado, a vida útil da bateria pode ser afetada.



A potência fornecida pelo carregador deve estar entre um mínimo de 5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 15 Watts para alcançar a máxima velocidade de carregamento.



Português Pelo presente, a Bang & Olufsen A/S declara que o tipo equipamento de rádio Beosound A1 3rd Gen está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade total pode ser encontrada no site Web seguinte:

on.beo.com/declarations

Em conformidade com 2014/53/UE, Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (RED). De acordo com o Artigo 10.8(a) e 10.8(b) da RED, a tabela seguinte fornece informações sobre bandas de frequência utilizadas e a potência de transmissão RF máxima do produto para venda na UE:

Intervalo de frequência (MHz)	Potência máx. de transmissão (dBm)
2402-2480 MHz	≤ 10 dBm

O firmware do produto está disponível para transferir a partir da Bang & Olufsen App. O produto vai ser vendido em todos os membros da União Europeia e países EFTA.



Equipamentos elétricos e eletrônicos, peças e pilhas/baterias assinalados com este símbolo não devem ser eliminados juntamente com resíduos domésticos normais, mas sim recolhidos e eliminados separadamente para proteger o meio ambiente. O revendedor da Bang & Olufsen dar-lhe-á informações sobre a forma correta de eliminar esses resíduos no seu país.



Para evitar o risco de choque elétrico, não ligue o produto à fonte de alimentação elétrica com a grelha removida..

Non esporre le batterie o i gruppi batteria a calore eccessivo come la luce del sole, fiamme o simili. Assicuratevi di caricare la batteria in modo che il livello della batteria non sia basso per un periodo di tempo prolungato (settimane/mesi). Il livello di batteria preferito prima dell'archiviazione è di circa il 60-70%. Evita di caricare il tuo prodotto troppo spesso. In generale, le batterie ricaricabili hanno prestazioni migliori quando mantenute tra il 20% e l'80% di carica della batteria.



L'ascolto prolungato a volumi elevati può causare danni all'udito.
Non destinato a utenti di età inferiore ai 14 anni.

Importante!

- Verificare che il prodotto sia stato installato, posizionato e collegato in conformità con le istruzioni fornite.
- Non posare oggetti sopra il prodotto.
- Non esporre il prodotto a valori elevati di umidità, a pioggia o a fonti di calore.
- Non tentare di aprire il prodotto. Queste operazioni sono esclusivamente di competenza del personale tecnico qualificato.
- Il prodotto deve essere ricaricato almeno con cadenza trimestrale, dato che la durata di vita della batteria potrebbe risentirne se si scarica completamente.



La potenza fornita dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 5 Watt richiesti dall'equipaggiamento radio e un massimo di 15 Watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.



Italiano

Con la presente Bang & Olufsen A/S dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Beosound A1 3rd Gen è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente sito web: on.beo.com/declarations

Conformità con la Direttiva 2014/53/UE (RED). Ai sensi degli articoli 10.8(a) e 10.8(b) della Direttiva RED, la seguente tabella fornisce informazioni sulle bande di frequenza utilizzate e sulla potenza massima di trasmissione in radiofrequenza dei prodotti in vendita nell'UE:

Gamma di frequenza (MHz)	Potenza massima di trasmissione (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Il firmware del prodotto è scaricabile dall'app Bang & Olufsen. Il presente prodotto viene venduto in tutti i Paesi membri dell'Unione Europea e AELS.

WEEE



Apparecchiature elettriche ed elettroniche, parti e batterie, contrassegnate con questo simbolo non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolte e smaltite separatamente per proteggere l'ambiente. Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.



Per prevenire il rischio di scosse elettriche, non collegare alla rete elettrica con la griglia rimossa.

No exponga las pilas o baterías a una temperatura excesiva, como la generada por la luz solar, el fuego u otros elementos similares. Asegúrese de cargar la batería para que el nivel no se man tenga bajo durante un período de tiempo prolongado (semanas/meses). Es preferible que el nivel de batería antes del almacenamiento sea de alrededor del 60-70 %. Evite cargar el equipo con demasiada frecuencia. En general, las baterías recargables funcionan mejor cuando se mantienen entre el 20 % y el 80 % de la carga de la batería.



La escucha prolongada de sonidos a un nivel de volumen elevado podría provocar lesiones auditivas. No destinado a usuarios menores de 14 años.

Importante

- Asegúrese de que el equipo permanezca instalado, situado y conectado de acuerdo con las instrucciones.
- No coloque ningún objeto sobre el equipo.
- No someta el equipo a niveles elevados de humedad, a la lluvia o a fuentes de calor.
- No intente abrir el equipo. Este tipo de operaciones debe ser realizado por personal técnico cualificado.
- El producto debería recargarse al menos cada tres meses, ya que la duración de la batería podría verse afectada si se descarga por completo.



La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo de radio y un máximo de 15 vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga.



Español Por la presente, Bang & Olufsen A/S declara que el tipo de equipo de radio Beosound A1 3rd Gen cumple la directiva 2014/53/EU. Se puede consultar la declaración de conformidad completa en el sitio web siguiente: on.beo.com/declarations

Conformidad con la directiva 2014/53/EU sobre la comercialización de equipos radioeléctricos (RED) Conforme a los artículos 10.8(a) y 10.8(b) de la RED, la tabla siguiente proporciona información sobre las bandas de frecuencias utilizadas y la potencia de RF transmitida máxima del producto a la venta en la UE.

Intervalo de frecuencias (MHz)	Potencia transmitida máxima (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

El firmware del producto está disponible para descargar desde la Bang & Olufsen App. El producto a la venta en todos los países miembros de la Unión Europea y de la EFTA.



Los equipos, piezas y baterías de tipo eléctrico y electrónico marcados con este símbolo no deben eliminarse junto con los residuos domésticos habituales; en su lugar, deben ser recogidos y eliminados de forma independiente para proteger el medioambiente. Su distribuidor de Bang & Olufsen le asesorará acerca de los pasos a seguir en su país para realizar la eliminación de forma correcta.



A fin de evitar posibles descargas eléctricas, no conecte el equipo a la red eléctrica si la rejilla no está instalada.

N'exposez pas les batteries à une source de chaleur excessive (soleil, feu ou autre). Pensez à protéger votre produit Bang & Olufsen de la lumière directe du soleil pour éviter la surchauffe de la batterie pendant l'utilisation et le stockage du produit. Veillez à recharger la batterie de sorte que le niveau ne reste pas faible pendant une période prolongée (plusieurs semaines/mois). Le niveau de batterie recommandé avant stockage se situe autour de 60-70 %.



Une écoute prolongée à fort volume peut entraîner des pertes d'audition. Non destiné aux utilisateurs de moins de 14 ans.

Important!

- Vérifier que l'appareil est installé, positionné et connecté conformément aux instructions.
- Ne poser aucun objet sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à un taux d'humidité élevé, à la pluie ou à une source de chaleur.
- Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Les opérations de ce type doivent être confiées à du personnel de maintenance qualifié.
- Le produit doit être rechargé au moins tous les trimestres, car la durée de vie de la batterie peut être affectée si elle est complètement déchargée.



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 5 Watts requis par l'équipement radio et un maximum de 15 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.



Français

Par la présente, Bang & Olufsen A/S déclare que l'équipement radio de type Beosound AI 3rd Gen est conforme à la directive 2014/53/EU. La Déclaration de Conformité complète se trouve sur le site Web suivant: on.beo.com/declarations

Conformité à la directive sur les équipements radio 2014/53/EU (RED).
Conformément à l'article 10.8(a) et 10.8(b) de RED, le tableau suivant fournit des informations sur les bandes de fréquences utilisées et la puissance de transmission RF maximale du produit à vendre dans l'UE :

Gamme de fréquences (MHz)	Puissance de transmission max. (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Le firmware du produit est disponible pour téléchargement à partir de Bang & Olufsen App. Le produit à vendre dans tous les pays membres de l'Union européenne et de l'AELE.



Il n'est pas permis de jeter les équipements, les pièces électriques et électroniques et les ménagères ; ces équipements doivent être collectés et mis au rebut séparément afin de préserver l'environnement. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.



Afin d'écartier tout danger d'électrocution, ne branchez pas l'appareil au secteur lorsque la grille est ôtée.

Älä altista akkuja tai akkupaketteja liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle. Lataa akkua, jottei sen varaustaso ole alhainen pidemmän aikaa (viikkoja/kuukausia). Suositeltu akun varaustaso ennen varastointia on noin 60-70%. Vältä lataamasta tuotetta liian usein. Yleisesti ottaen ladattavat akut toimivat parhaiten, kun niiden varaustaso pidetään 20% ja 80% välillä.



Pitkäaikainen kuuntelu korkeilla äänenvoimakkuustasoilla voi aiheuttaa kuulovaurioita. Ei tarkoitettu alle 14-vuotiaille käyttäjille.

Tärkeää!

- Varmista, että tuote on asennettu, sijoitettu ja yhdistetty ohjeiden mukaisesti.
- Älä aseta mitään esineitä tuotteen päälle.
- Älä altista tuotetta korkealle kosteudelle, sateelle tai lämmönlähteille.
- Älä yritä avata tuotetta. Jätä tällaiset toimenpiteet ammattitaitoisen huoltohenkilöstön tehtäväksi.
- Tuote tulisi ladata vähintään kolmen kuukauden välein, sillä täysin purkautuminen voi vaikuttaa akun käyttöikään.



Laturin toimittama teho on oltava vähintään 5 wattia, mitä radioasema vaatii, ja enintään 15 wattia, jotta saavutetaan maksimilatausnopeus.



Suomi Täten Bang & Olufsen A/S ilmoittaa, että radiolaite tyyppiä Beosound A1 3rd Gen on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavalta verkkosivustolta: on.beo.com/declarations

Lataa tuotetta säännöllisesti varmistaaksesi mahdollisimman pitkän käyttöiän.

Akun syväpurkautumista tulee välttää.

2014/53/EU radiolaitedirektiivin (RED) mukaisuus

RED-direktiivin artiklan 10.8(a) ja 10.8(b) mukaisesti seuraava taulukko sisältää tietoja käytetyistä taajuuksaistoista ja suurimmasta radiolähetystehosta tuotteessa, joka on myynnissä EU:ssa:

Taajuusalue (MHz)	Suurin lähetysteho (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Tuotteen laiteohjelmisto on ladattavissa Bang & Olufsen -sovelluksesta.

Tuote on myytävänä kaikissa Euroopan unionin jäsenmaissa sekä EFTA-maissa.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita, osia ja akkuja, joissa on tämä symboli, ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana, vaan ne on kerättävä ja hävitettävä erikseen ympäristön suojelemiseksi. Bang & Olufsen -jälleenmyyjäsi neuvoo sinua oikeasta hävitystavasta maassasi.



Sähköiskun vaaran estämiseksi älä kytke verkkovirtaan, kun ritilä on poistettu..

Setzen Sie die Batterien oder Akkus keiner starken Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aus. Achten Sie darauf, den Akku aufzuladen, so dass der Akkuladestand nicht über einen längeren Zeitraum (Wochen/Monate) niedrig ist. Der bevorzugte Akkuladestand vor der Lagerung beträgt etwa 60-70 %. Vermeiden Sie es, Ihr Produkt zu oft aufzuladen. Im Allgemeinen funktionieren wiederaufladbare Batterien am besten, wenn sie zwischen 20 % und 80 % Akkuladung gehalten werden.



Eine längere Benutzung bei hoher Lautstärke kann Gehörschäden verursachen! Nicht für Benutzer unter 14 Jahren geeignet.

Wichtiger Hinweis:

- Achten Sie darauf, dass das Gerät entsprechend diesen Hinweisen platziert, angeschlossen und eingestellt wird.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät nicht hoher Feuchtigkeit, Regen und Wärmequellen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Überlassen Sie dies qualifiziertem Servicepersonal.
- Das Gerät sollte mindestens alle 3 Monate aufgeladen werden, da die Batterielebensdauer sinken kann, wenn sie sich vollständig entlädt.



Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die von der Funkgerätektechnik benötigt werden, und maximal 15 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



Deutsch

Hiermit erklärt Bang & Olufsen A/S, dass das Radiogerät vom Typ Beosound A1 3rd Gen die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website erhältlich: on.beo.com/declarations

Erfüllt die Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU (RED). In Übereinstimmung mit Artikel 10.8(a) und 10.8(b) der RED bietet die folgende Tabelle Informationen zu den verwendeten Frequenzbändern und zur maximalen Funkfrequenz-Sendeleistung des Produkts, das in der EU vertrieben wird:

Frequenzbereich (MHz)	Max. Sendeleistung (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Die Produkt-Firmware steht über die Bang & Olufsen App zum Download bereit. Das Produkt wird in allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union und in den EFTA-Staaten vertrieben.

WEEE



Mit diesem Symbol gekennzeichnete elektrische und elektronische Geräte, Bauteile und Batterien dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll gegeben, sondern müssen zum Schutz der Umwelt sämtlich getrennt eingesammelt und entsorgt werden.

Ihr Bang & Olufsen Fachhändler berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.



Schließen Sie das Gerät nicht an das Netz an, wenn die Abdeckung entfernt ist, um eine Stromschlaggefahr zu vermeiden.

Din Bang & Olufsen forhandler kan rådgive dig om den korrekte bortskaffelsesmetode i dit land. Batterierne må ikke udsættes for høj varme, f.eks. solskin eller ild. Sørg for at oplade batteriet, så batteriniveaueet ikke er lavt i længere tid (uger/måneder). Det optimale batteriniveau, før et produkt sættes/lægges væk, er ca. 60-70%. Undgå at oplade produktet for ofte. Generelt fungerer genopladelige batterier bedst, når de er opladet mellem 20 og 80%.



Hvis du lytter til høj musik i længere tid, kan det medføre høreskader!
Ikke beregnet til brugere under 14 år.

Vigtigt!

- Sørg for, at produktet sættes op, placeres og tilsluttes i overensstemmelse med instruktionerne.
- Anbring ikke genstande oven på produktet.
- Udsæt ikke produktet for høj luftfugtighed, regn eller varme.
- Forsøg aldrig at åbne produktet. Produktet må kun åbnes af uddannede serviceteknikere.
- Produktet skal genoplades mindst hvert kvartal, da batteriets levetid kan påvirkes, hvis det er helt afladet.



Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem minimum 5 Watt, som kræves af radioudstyret, og maksimum 15 Watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.



Dansk

Bang & Olufsen A/S erklærer hermed, at radioudstyret type Beosound A1 3rd Gen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fuldstændige overensstemmelseserklæring fremgår af følgende side: on.beo.com/declarations

I overensstemmelse med radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU (RED). I overensstemmelse med paragraf 10.8(a) og 10.8(b) tilhørende RED – følgende tabel indeholder oplysninger om de benyttede frekvensområder og den maksimale RF-sende effekt for produktet, når det sælges i EU:

Frekvensområde (MHz)	Maks. sendeeffekt (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

Produktets firmware er tilgængeligt til download fra appen Bang & Olufsen. Produktet markedsføres til salg i alle EU-medlemsstater og EFTA-lande.



Elektrisk og elektronisk udstyr, reservedele og batterier, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdssaffald. Det skal indsamles og bortskaffes separat for at beskytte miljøet.



Undlad at slutte produktet til lysnettet, mens gitteret er fjernet, da dette indebærer risiko for elektrisk stød.

Do not expose batteries or battery packs to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Make sure to charge the battery so that the battery level is not low a longer period of time (weeks/months). The preferred battery level before storage is about 60-70%. Avoid charging your product too often. In general, rechargeable batteries perform best when kept between 20% and 80% battery charge.



Prolonged listening at high volume levels may cause hearing damage.
Not intended for users under 14 years of age.

Important!

- Make sure that the product is set up, placed and connected in accordance with the instructions.
- Do not place any items on top of your product.
- Do not subject the product to high humidity, rain or sources of heat.
- Do not attempt to open the product. Leave such operations to qualified service personnel.
- The product should be recharged at least every quarter, as the life of the battery can be affected if it is completely discharged.



The power delivered by the charger must be between min. 5 Watts required by the radio equipment, and max. 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.



English

Hereby, Bang & Olufsen A/S declares that the radio equipment type Beosound A1 3rd Gen is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full Declaration of Conformity can be found at the following web site: on.beo.com/declarations

Compliance with 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

In accordance with Article 10.8(a) and 10.8(b) of the RED, the following table provides information on the frequency bands used and the maximum RF transmit power of the product for sale in the EU:

Frequency range (MHz)	Max. Transmit Power (dBm)
2402-2480 MHz	≤10 dBm

The product firmware is available for download from the Bang & Olufsen App. The product to be sold in all European Union member and EFTA countries.

WEEE



Electrical and electronic equipment, parts and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, it must be collected and disposed of separately to protect the environment. Your Bang & Olufsen retailer will advise you of the correct way of disposal in your country.



To prevent electric shock hazard, do not connect to mains power supply while grille is removed.

Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Clean only with dry cloth.
- Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- No naked flame sources, such as lighted candles should be placed on the apparatus.
- There is a danger that small parts may be swallowed.
- Store the apparatus in the bag and store in a location out of reach of small children after use.

For additional information, see (link provides content with regulatory conformance guidelines):

Se yderligere oplysninger på:

Mer information finns på:

Lisätietoja saat seuraavista osoitteista:

Für weitere Informationen, siehe:

Pour plus d'informations, visitez (lien fournit du contenu aux directives de conformité réglementaires):

Si desea obtener más información, visite el sitio web:

Per ulteriori informazioni, vedere:

Voor meer informatie, zie:

Para obter mais informações, consulte:

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε:

Дополнительную информацию см. по адресу:

詳細資訊，請參閱

詳細については、次をご覧ください:

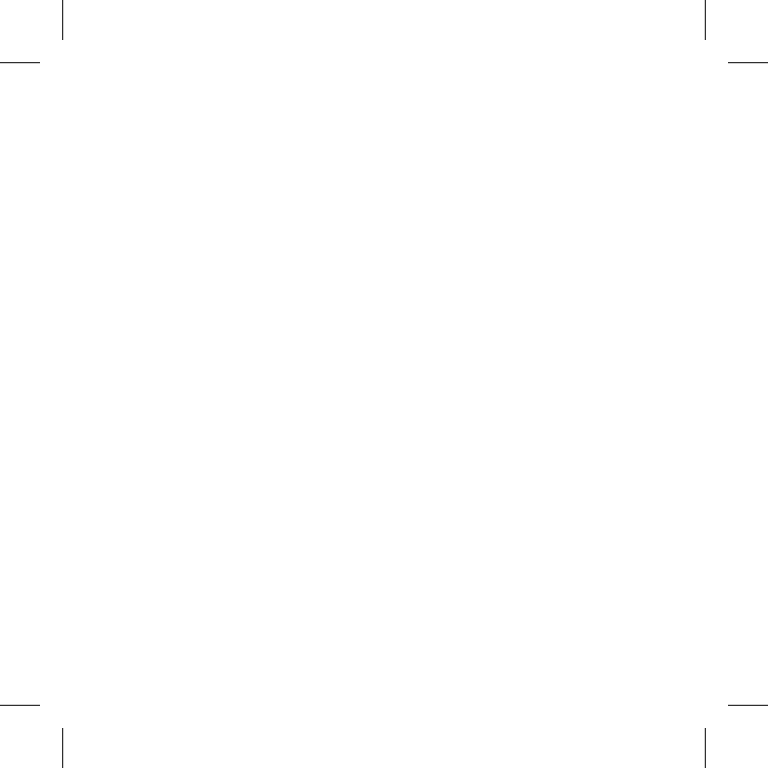
자세한 내용은 다음을 참조하십시오.

如需了解更多详情，请参见：

<https://www.bang-olufsen.com/support>



This product contains a battery that
can only be replaced by professionals.
Contact your B&O Retailer for replacement
or go to: on.beo.com/repair



Beosound A1 3rd Gen

Important Guide

2503